

ROMANIA

Stat Membru al Uniunii Europene
a Member State of the European Union

CERTIFICAT DE AUTORIZARE A ORGANIZAȚIEI DE PRODUCȚIE PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

REFERINȚĂ: RO.21G.0008

REFERENCE:

În conformitate cu Reglementarea (EC) nr. 216/2008 a Parlamentului European și a Consiliului și cu Reglementarea Comisiei (EU) nr. 748/2012, în vigoare în momentul de față și sub rezerva respectării condițiilor specificate mai jos, Autoritatea Aeronautică Civilă Română certifică prin prezenta faptul că:

Pursuant to Regulation (EC) No. 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No. 748/2012 for the time being in force and subject to the condition specified below, the Romanian Civil Aeronautical Authority hereby certifies:

TURBOMECANICA S.A.

B-DUL IULIU MANIU, NR. 244, SECTOR 6, RO-061126, BUCUREȘTI

ca organizație de producție care se conformează cerințelor Anexei I (Partea-21) Secțiunea A, Subpartea G la Reglementarea (EU) nr. 748/2012, fiind autorizată să fabrice produsele, piesele și echipamentele enumerate în domeniul de autorizare anexat și să emită certificatele aferente folosind referințele de mai sus.

as a production organisation in compliance with the Annex I (Part-21), Section A, Subpart G of Regulation (EU) No. 748/2012, approved to produce products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates using the above references.

CONDIȚII:

CONDITIONS:

- Prezenta autorizare se limitează la ceea ce este specificat în condițiile de autorizare anexate, și**
This approval is limited to that specified in the enclosed terms of approval, and
- Prezenta autorizare necesită conformarea cu procedurile specificate în Memoriul de Presentare al Organizației de Producție, și**
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved production organisation exposition, and
- Prezenta autorizare este valabilă atât timp cât organizația de producție autorizată rămâne în conformare cu Anexa I (Partea-21) la Reglementarea (EU) nr. 748/2012.**
This approval is valid whilst the approved production organisation remains in compliance with the Annex I (Part-21) of Regulation (EU) No. 748/2012.
- Sub rezerva conformării cu condițiile de mai sus, prezenta autorizare rămâne valabilă pe o durată nelimitată, cu excepția cazului în care a fost predată voluntar, înlocuită, suspendată sau revocată.**
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Data ediției inițiale: 02 Decembrie 2014

Date of original issue: 02 December 2014

Data ediției curente: 02 Decembrie 2014

Date of this revision: 02 December 2014

Revizia nr.: 01

Revision No.:



Semnat:

Signed:



Pentru Autoritatea Aeronautică Civilă Română

For the Romanian Civil Aeronautical Authority

ROMÂNIA Stat Membru al Uniunii Europene a Member State of the European Union	Termenii Autorizării <i>Terms of Approval</i>	TA: RO.21G.0008
Acest document face parte din Autorizarea Organizației de Producție Număr RO.21G.0008 emisă pentru: <i>This document is part of Production Organisation Approval Number RO.21G.0008 issued to:</i>		
Numele companiei: TURBOMECANICA S.A. <i>Company name:</i>		
Secțiunea 1. DOMENIUL DE ACTIVITATE: <i>Section 1. SCOPE OF WORK:</i>		
PRODUCȚIE DE <i>PRODUCTION OF</i>	PRODUSE / CATEGORII <i>PRODUCTS / CATEGORIES</i>	
C2 PIESE <i>C2 PARTS</i>	Producție componente de / Production of: <ul style="list-style-type: none"> - piese cutie transmisie principală (MGB) și spate (TGB) pentru elicoptere tip AW109 și A119-AW119MKII / parts for Main Gearboxes (MGB) and Tail Rotor Gearboxes (TGB) for AW109 and A119-AW119MKII type of helicopters; - ansamblu final cutie transmisie spate (TGB) inclusiv testare finală ansamble complete pentru elicoptere tip AW109 / the final assembly of Tail Rotor Gearboxes (TGB) including testing of complete assemblies for AW109 type of helicopter. 	
Pentru detalii și limitări a se vedea Memoriul de Prezentare a Organizației de Producție, Capitolul 1.8. <i>For details and limitations refer to the Production Organisation Exposition , Section 1.8.</i>		
Secțiunea 2. AMPLASAMENTE: <i>Section 2. LOCATIONS:</i> B-DUL IULIU MANIU, NR. 244, SECTOR 6, RO-061126, BUCUREȘTI		
Secțiunea 3. PRIVILEGIILE: <i>Section 3. PRIVILEGES:</i> Organizația de producție are dreptul să-și exercite, în limitele Termenilor Autorizării sale și în conformitate cu procedurile Memoriului său de Prezentare, privilegiile stipulate în 21.A.163, în următoarele condiții: <i>The Production Organisation is entitled to exercise, within its Terms of Approval and in accordance with the procedures of its Production Organisation Exposition, the privileges set forth in 21.A.163. Subject to the following:</i> Înainte de aprobarea proiectului unui produs, formularul EASA Form 1 poate fi emis numai pentru conformitate. <i>Prior to approval of the design of the product an EASA Form 1 may be issued only for conformity purposes.</i>		
Data ediției inițiale: <i>Date of original issue:</i>	02 Decembrie 2014 <i>02 December 2014</i>	
Data ediției curente: <i>Date of this revision:</i>	02 Decembrie 2014 <i>02 December 2014</i>	
Nr. Revizie: <i>Revision No.:</i>	01	
Semnat: <i>Signed:</i>		
Pentru Autoritatea Aeronautică Civilă Română <i>For the Romanian Civil Aeronautical Authority</i>		